

AUSSTELLUNGSDAUER

01. MAI - 31. MAI 2008

ÖFFNUNGSZEITEN: STIFT LILIENFELD – DORMITORIUM

FR, SA, SO + FEIERTAGE

14 – 17 Uhr

**PATRONANZ**

- DR. ERWIN PRÖLL LANDESHAUPTMANN VON NIEDERÖSTERREICH
- S.E. DR. ISTVAN HORVATH BOTSCHAFTER DER UNGARISCHEN REPUBLIK
- MARIA RAUCH-KALLAT BUNDESMINISTERIN A.D. ABG.Z.NR., PRÄSIDENTIN DER ÖSTERR. UNGAR. GESELLSCHAFT
- PRÄLAT MAG. MATTHÄUS NIMMEROVOLL ABT DES STIFTES LILIENFELD
- DR. PETRA BOHUSLAV LANDESRÄTIN FÜR KULTUR, SOZIALES UND SPORT
- DR. HANS JÖRG SCHELLING ABG.Z.NR VIZEPRÄSIDENT DER ÖSTERREICH. WIRTSCHAFTSKAMMER
- PROF. NORBERT GOLLINGER LANDESDIREKTOR DES ORF NÖ
- HARALD KNABL CHEFREDAKTEUR DER NÖ NACHRICHTEN
- MAG. ERWIN HAMESEDER GENERALDIREKTOR DER RAIFFEISENBANK NÖ-WIEN
- JOHANNES CORETH GENERALDIREKTORSTELLVERTRETER DER NÖ VERSICHERUNG
- DR. CORNELIUS GRUPP KONSUL DER REPUBLIK ÖSTERREICH, INDUSTRIELLER
- MAG. DR. EMIL BRIX SEKTIONSLEITER I. BUNDESMINISTERIUM F. EUR. U. INTERN. ANGELEG.
- KARL BADER ABGEORDNETER Z. NÖ LANDTAG, BÜRGERMEISTER
- HERBERT SCHRITTWIESER BÜRGERMEISTER D. STADT LILIENFELD
- HERBERT THUMPSEER BÜRGERMEISTER VON TRAISEN

WIR DANKEN UNSEREN FÖRDERERN **MIT FREUNDLICHER UNTERSTÜTZUNG**

COLLEGIUM HUNGARICUM, ÖSTERR.- UNGAR. GESELLSCHAFT, MARKTGEMEINDE TRAISEN, NÖ-FOND, STIFT LILIENFELD, MOSTVIERTEL TOURISMUS, ZDARSKY-SKI MUSEUM, EIBL JET TÜRNIETZ, BERGBAHN LILIENFELD, BERG- UND ROLLERBAHN MITTERBACH, GALERIE HANS KNOLL, UNGARISCHES TOURISMUSAMT



MEDIENPARTNER ORF-LANDESSSTUDIO NÖ, NÖN



**SPONSOREN**



# zyklus 3.0 ungarn

ZEITGENÖSSISCHE KUNST  
UNGARN – NIEDERÖSTERREICH

29. APRIL 2008

EINLADUNG



## KÜNSTLERISCHE NACHBARSCHAFTEN UNGARN – NIEDERÖSTERREICH

EINLADUNG  
ZUR ERÖFFNUNG DER AUSSTELLUNG

zyklus 3.0 ungarn

# „FERNE NÄHE“

DIENSTAG, 29. APRIL 2008, 19 UHR, Dormitorium d. Stiftes Lilienfeld

### MODERATION

JUDITH WEISSENBOCK  
Redakteurin im ORF NÖ

### MUSIK

CAROLIN RATZINGER Flöte  
DANIEL FISCHER Klavier

### BUFFET

HLW TÜRNICZ  
BRAUEREI RIEDMÜLLER Hainfeld

### WEINBEGLEITUNG

WEINHANDEL IN VINO VERITAS  
1020 Wien, Hollandstr. 4

### GRUSSWORTE

HERBERT SCHRITTWIESER  
Bürgermeister der Stadt Lilienfeld

PETER FÜRST Initiator

PRÄLAT MAG. MATTHÄUS NIMMERVOLL  
Abt des Stiftes Lilienfeld

PRÄLAT KANONIKUS ISTVÁN CZAKÓ  
Bischofsvikar der Erzdiözese Eger (Erlau)/Ungarn

### EINLEITUNG

MAG. CARL AIGNER Direktor NÖ Landesmuseum

### ERÖFFNUNG

BOTSCHAFTSRAT DR. ZOLTÁN FÓNAGY  
Direktor vom Collegium Hungaricum

2. Präsident des NÖ Landtages  
HERBERT NOVOHRADSKY  
In Vertretung des Landeshauptmannes Dr. Erwin Pröll

KARL KORAB A ISTVÁN NÁDLER H LÁSZLÓ FEHÉR H ERWIN WURM A TAMÁS SOÓS H CHRISTIAN MUTHSPIEL A GÁBOR GERHES H CSABA NEMES H  
MARIANN IMRE H ESZTER CSURKA H LU CA GÖBÖLYÖS H ISABELL KNEIDINGER A